

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:

आवेदन संख्या : N1098110735

APPLICATION DATE :

आवेदन तिथी 13/9/21

NAME of APPLICANT:

आवेदक का नाम

Mallaiah

AGE-YEARS आयु-वर्ष

70

SEX लिंग

M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

पिता/कपुड़म का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता

H 07 Kirugalalu Hobli Surkabali village  
Mallinattappuram Malavalli Taluk Mandya District

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थायी आवासीय पता

Same as above



PreOP PostOP  
0735 Mallaiah.

OCCUPATION:

बवसाय

Collie

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

9500/-

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष्य संलग्न)

PAN No. स्थाई खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप आय कर रहे हैं (जो मान्य हो उस पर भाफी का निशान लगाये)

Yes / No

हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

| Sr. No.<br>क्रम संख्या | Name of Family Member<br>परिवार के सदस्यों का नाम | Age (Years)<br>उम्र (वर्ष) | Gender<br>लिंग | Relation with Applicant<br>आवेदक के साथ सम्बन्ध |
|------------------------|---|----------------------------|----------------|---|
| ①                      | Mahadevi  | 85                         | M              | 80+   |
| ②                      | Chikkamannamma                                    | 56                         | F              | wife  |
| ③                      | Mahadevi  | 81                         | F              | Daughter in law                                 |

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card  
(Attach Card Copy)  
गरीबी रेखा के भीच प्रमाण पत्र  
(प्रमाण पत्र की साप्त प्रति संलग्न करें)

EWS Certificate  
(Attach Certificate Copy)  
अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र  
(प्रमाण पत्र की साप्त प्रति संलग्न करें)

Ration Card  
(Attach Copy)  
उपभोक्ता कार्ड  
(प्रमाण पत्र की साप्त प्रति संलग्न करें)

Any Other Basis/Proof  
अन्य कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:  
सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:Sr. No.  
क्रम संख्या

Medical Reports/Prescriptions Attached

अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न

①

Diagnosis

RE Cataract

LF Cataract

②

Surgery

LF Cataract + PCTOL

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?Sr. No.  
क्रम संख्या

NAME of OTHER SOURCE

अन्य स्रोत का नाम

AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED

ली गई सहायता राशी

①

DBCS

2000/-

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance as requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस आरप मेरे गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण ऐसे कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राखी "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि इस सहायता हेतु यह प्रार्थना की नहीं है, उस रासि का व्यापिक वा सकल हिस्सा किसी अन्य घोटनियोजकर्त्तीमां द्वारा सही से न तो लिया है और न ही परिवर्त्य में लैगा।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे को छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, जाति, जन्म वर्ष, व्यावहारिक वृहत् उद्देश्य से युक्ती गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार सामग्र्यम से असारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इस्तेव के पालने या बाद मेरे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, ज्ञा, जाति और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है मुझे स्वतः सहायता का इकाई नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासों का निर्णय अस्तित्व और व्यावहारिक होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निरान

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)**

- By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से आमदार/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु लिफारिंग की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से भान्न व व्योकार करते हैं।
- 1) यह कि न ही वित्तीय में वित्तीय सहायता किसी और सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वातंत्र से उक्त रोगी/आमदार में सेवे का से रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से लिफारिंग/वित्तीय उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्श हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियत आंगनक/स्वाक्षर हेतु मन्त्रु नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से सहायता सेवे का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्वेच्छ कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय प्रदर्श उक्त रोगी/आमदार हेतु किसी और सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं होगा।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से सीधे गई सहायता केवल वित्तीय प्रकृति की है। रोगी या हस्पताल द्वारा या गई सहायता या किसी गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार उक्त कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इकाई सुरक्षा और आप जाने वाली सभी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Dr. Nagesh BN

Mr. Laxminarayanan

Manager Outreach  
Institute for Diabetes & Eye Care  
(A unit of Jayashri Eye Care Trust)  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
Visiting on behalf of Hospital)

नाम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी

13/7/21

Date of Surgery  
अंगोरेशन की तारीख  
13/7/21

Consultant, Medical Superintendent,  
Cornea, Cataract & Refractive Surgery  
Institute for Diabetes & Eye Care  
(Name of Dr. S. Rajkumar, with Stamp/Trust)  
दाक्तर नाम (M.C. Reg. No. 123)

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2